

RAUDTEEALASED RAKENDUSED. ENERGIAMÕÕTMISED  
RONGIDES. OSA 1: ÜLDNÕUDED

Railway applications - Energy measurement on board  
trains - Part 1: General

## EESTI STANDARDI EESSÕNA

## NATIONAL FOREWORD

See Eesti standard EVS-EN 50463-1:2017 sisaldab Euroopa standardi EN 50463-1:2017 ingliskeelset teksti.	This Estonian standard EVS-EN 50463-1:2017 consists of the English text of the European standard EN 50463-1:2017.
Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas.	This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation.
Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Euroopa standardi rahvuslikele liikmetele kättesaadavaks 06.10.2017.	Date of Availability of the European standard is 06.10.2017.
Standard on kättesaadav Eesti Standardikeskusest.	The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation.

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile [standardiosakond@evs.ee](mailto:standardiosakond@evs.ee).

ICS 45.060.10

Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardikeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardikeskusega:  
Koduleht [www.evs.ee](http://www.evs.ee); telefon 605 5050; e-post [info@evs.ee](mailto:info@evs.ee)

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation:

Homepage [www.evs.ee](http://www.evs.ee); phone +372 605 5050; e-mail [info@evs.ee](mailto:info@evs.ee)

English Version

**Railway applications - Energy measurement on board trains -  
Part 1: General**

Applications ferroviaires - Mesure d'énergie à bord des  
trains - Partie 1 : Généralités

Bahnanwendungen - Energiemessung auf Bahnfahrzeugen  
- Teil 1: Allgemeines

This European Standard was approved by CENELEC on 2017-05-08. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization  
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique  
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

**CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels**

<b>Contents</b>	<b>Page</b>
<b>European foreword</b> .....	<b>4</b>
<b>Introduction</b> .....	<b>5</b>
<b>1 Scope</b> .....	<b>8</b>
<b>2 Normative references</b> .....	<b>8</b>
<b>3 Terms, definitions and abbreviations</b> .....	<b>9</b>
3.1 Terms and definitions .....	9
3.2 Abbreviations .....	12
<b>4 Requirements</b> .....	<b>13</b>
4.1 General .....	13
4.2 System level requirements .....	13
4.2.1 General .....	13
4.2.2 Accuracy .....	13
4.2.3 EMS operation and power supply.....	13
4.2.4 EMS measuring input .....	14
4.2.5 Data handling .....	14
4.2.6 RAMS.....	15
4.3 Device level requirements .....	15
4.3.1 Marking and availability of essential data .....	15
4.3.2 Interfaces .....	16
4.3.3 Data processing and transfer.....	17
4.3.4 Software.....	17
4.3.5 Dataflow security .....	18
4.3.6 Environmental conditions.....	18
4.3.7 Mechanical requirements, construction and design .....	20
4.3.8 Electrical requirements .....	20
<b>Annex ZZ (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of Directive 2008/57/EC</b> .....	<b>22</b>
<b>Bibliography</b> .....	<b>23</b>

**Figures**

<b>Figure 1 — EMS functional structure and dataflow diagram .....</b>	<b>7</b>
---	----------

**Tables**

<b>Table ZZ.1 — Correspondence between this European Standard, the TSI “Locomotives and Passenger Rolling Stock” (REGULATION (EU) No 1302/2014 of 18 November 2014) and Directive 2008/57/EC amended by 2011/18/EU .....</b>	<b>22</b>
--	-----------

## European foreword

This document (EN 50463-1:2017) has been prepared by CLC/TC 9X “Electrical and electronic applications for railways”.

The following dates are fixed:

- latest date by which this document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement (dop) 2018-04-06
- latest date by which the national standards conflicting with this document have to be withdrawn (dow) 2020-10-06

This document supersedes EN 50463-1:2012.

EN 50463-1:2017 includes the following significant technical changes with respect to EN 50463-1:2012:

- extended CPID definition (Clause 3 and Clause 4).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document has been prepared under a mandate given to CENELEC by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For the relationship with EU Directive(s) see informative Annex ZZ, which is an integral part of this document.

This document is Part 1 of the EN 50463 series which consists of the following parts, under the common title *Railway applications — Energy measurement on board trains*:

- *Part 1: General*;
- *Part 2: Energy measuring*;
- *Part 3: Data handling*;
- *Part 4: Communication*;
- *Part 5: Conformity assessment*.

This series of European Standards follows the functional guidelines description in EN ISO/IEC 17000:2004, Annex A “Principles of conformity assessment”, tailored to the Energy Measurement System (EMS).

The requirements for Energy Measurement Systems in the relevant Technical Specifications for Interoperability are supported by this series of European Standards.

## Introduction

The Energy Measurement System provides measurement and data suitable for billing and may also be used for energy management, e.g. energy saving.

This series of European Standards uses the functional approach to describe the Energy Measurement System and on-ground Data Collection Service. These functions are implemented in one or more physical devices. The user of this Series of standards is free to choose the physical implementation arrangements.

### a) Structure and main contents of the EN 50463 series:

This series of European Standards is divided into five parts. The titles and brief descriptions of each part are given below:

#### 1) EN 50463-1 — General:

The scope of EN 50463-1 is the Energy Measurement System (EMS).

EN 50463-1 provides system level requirements for the complete EMS and common requirements for all devices implementing one or more functions of the EMS.

#### 2) EN 50463-2 — Energy measuring:

The scope of EN 50463-2 is the Energy Measurement Function (EMF).

The EMF provides measurement of the consumed and regenerated active energy of a railway traction unit. If the traction unit is designed for use on AC traction systems the EMF also provides measurement of reactive energy. The EMF provides the measured quantities via an interface to the Data Handling System.

The EMF consists of the three functions: Voltage Measurement Function, Current Measurement Function and Energy Calculation Function. For each of these functions, accuracy classes are specified and associated reference conditions are defined. EN 50463-2 also defines all specific requirements for all functions of the EMF.

The Voltage Measurement Function measures the voltage of the Contact Line system and the Current Measurement Function measures the current taken from and returned to the Contact Line system. These functions provide signal inputs to the Energy Calculation Function.

The Energy Calculation Function inputs the signals from the Current and Voltage Measurement Functions and calculates a set of values representing the consumed and regenerated energies. These values are transferred to the Data Handling System and are used in the creation of Compiled Energy Billing Data (CEBD).

The standard has been developed taking into account that in some applications the EMF may be subjected to legal metrological control. All relevant metrological aspects are covered in EN 50463-2.

EN 50463-2 also defines the conformity assessment of the EMF.

#### 3) EN 50463-3 — Data handling:

The scope of EN 50463-3 is the Data Handling System (DHS) and the associated requirements of Data Collecting System (DCS).

The on board DHS receives, produces and stores data, ready for transmission to any authorized receiver of data onboard or on ground. The main goal of the DHS is to produce Compiled Energy Billing Data (CEBD) and transfer it to an on ground Data Collecting System (DCS). The DHS can

support other functionality on board or on ground with data (e.g. for energy management, driver advisory systems, etc.), as long as this does not conflict with the main goal.

The DCS on-ground receives Compiled Energy Billing Data and transfer it to settlement system.

EN 50463-3 also defines the conformity assessment of the DHS and for the transfer of CEBD to an on-ground Data Collecting System (DCS)

#### **4) EN 50463-4 — Communication:**

The scope of EN 50463-4 is the communication services.

This part of EN 50463 gives requirements and guidance regarding the data communication between the functions implemented within EMS as well as between such functions and other on board units where data are exchanged using a communications protocol stack over a dedicated physical interface or a shared network.

It includes the reference to the on board to ground communication service and covers the requirements necessary to support data transfer between DHS and DCS including the transfer of CEBD on an interoperable basis.

EN 50463-4 also defines the conformity assessment of the communications services.

#### **5) EN 50463-5 — Conformity assessment:**

The scope of EN 50463-5 is the conformity assessment procedures for the EMS.

EN 50463-5 also covers re-verification procedures and conformity assessment in the event of the replacement of a device of the EMS.

#### **b) EMS functional structure and dataflow:**

Figure 1 illustrates the functional structure of the EMS, the main sub-functions and the structure of the dataflow and is informative only. Only the main interfaces required by this standard are displayed by arrows.

Since the communication function is distributed throughout the EMS, it has been widely omitted for clarity, except for the train to ground communication. Not all interfaces are shown.

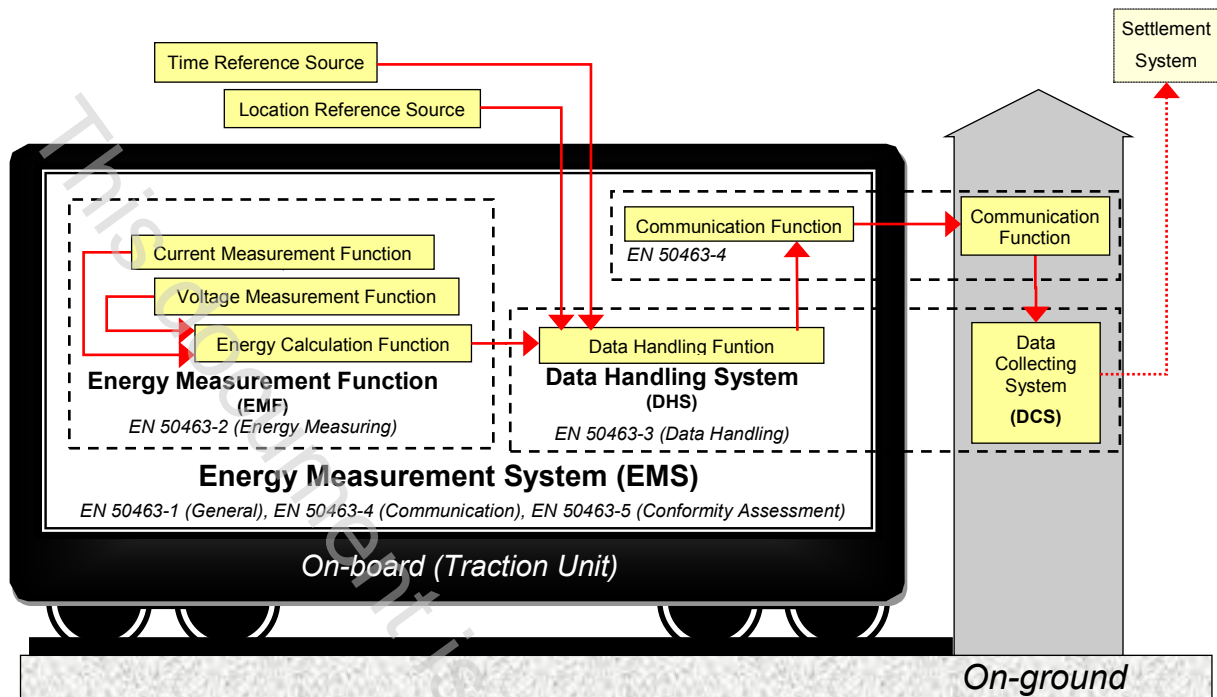


Figure 1 — EMS functional structure and dataflow diagram

## 1 Scope

This European Standard describes the primary purpose of the EMS, which is to meter energy consumption for billing and provide compiled energy billing data (CEBD) to a DCS. The EMS may also be used for other functions such as energy management. In addition, this European Standard also describes the primary purpose of a DCS and its interactions with an EMS and settlement system.

This part of EN 50463:

- gives requirements for the complete Energy Measurement System and also requirements for all devices implementing one or more functions of the Energy Measurement System;
- applies to newly manufactured Energy Measurement Systems for use on board railway traction units, powered by AC. and/or DC. supply voltages as listed in EN 50163;
- does not apply to portable Energy Measurement Systems.

## 2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 45545-2:2013+A1:2015, *Railway applications — Fire protection on railway vehicles — Part 2: Requirements for fire behaviour of materials and components*

EN 45545-5:2013+A1:2015, *Railway applications — Fire protection on railway vehicles — Part 5: Fire safety requirements for electrical equipment including that of trolley buses, track guided buses and magnetic levitation vehicles*

EN 50124-1:2001, *Railway applications — Insulation coordination — Part 1: Basic requirements — Clearances and creepage distances for all electrical and electronic equipment*

EN 50124-1:2001/A2:2005, *Railway applications — Insulation coordination — Part 1: Basic requirements — Clearances and creepage distances for all electrical and electronic equipment*

EN 50125-1:2014, *Railway applications — Environmental conditions for equipment — Part 1: Rolling stock and on-board equipment*

EN 50153:2014, *Railway applications — Rolling stock — Protective provisions relating to electrical hazards*

EN 50155:2017, *Railway applications — Rolling stock — Electronic equipment*

EN 50463-2:2017, *Railway applications — Energy measurement on board trains — Part 2: Energy measuring*

EN 50463-3:2017, *Railway applications — Energy measurement on board trains — Part 3: Data handling*

EN 50463-4:2017, *Railway applications — Energy measurement on board trains — Part 4: Communication*

EN 50463-5:2017, *Railway applications — Energy measurement on board trains — Part 5: Conformity assessment*

EN 60085:2008, *Electrical insulation — Thermal evaluation and designation (IEC 60085:2007)*

EN 60529:1991, *Degrees of protection provided by enclosures (IP Code) (IEC 60529:1989)*

EN 60529:1991/A2:2013, *Degrees of protection provided by enclosures (IP Code) (IEC 60529:1989/A2:2013)*

EN 61010-1:2010, *Safety requirements for electrical equipment for measurement, control, and laboratory use — Part 1: General requirements (IEC 61010-1:2010)*

EN ISO 13732-1:2008, *Ergonomics of the thermal environment — Methods for the assessment of human responses to contact with surfaces — Part 1: Hot surfaces (ISO 13732-1:2006)*

### 3 Terms, definitions and abbreviations

#### 3.1 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

Note 1 to entry: When possible, the following definitions have been taken from the relevant chapters of the International Electrotechnical Vocabulary (IEV), the IEC 60050 series. In such cases, the appropriate IEV reference is given. Certain new definitions or modifications of IEV definitions have been added in this standard in order to facilitate understanding. Expression of the performance of electrical and electronic measuring equipment has been taken from EN 60359.

##### 3.1.1

##### **authenticity**

state in which information is valid and known to have originated from the stated source

[SOURCE: IEC 60050-821:FDIS2016, 821-11-05]

##### 3.1.2

##### **CEBD-related data**

data produced by any function of the EMS required for the production of CEBD

Note 1 to entry: This includes energy data, time data, location data, quality codes and traction system code.

##### 3.1.3

##### **Compiled Energy Billing Data**

##### **CEBD**

dataset compiled by the DHS suitable for energy billing

##### 3.1.4

##### **Consumption Point Identification**

##### **CPID**

unique identifier allocated to each EMS installed on-board a traction unit

##### 3.1.5

##### **Contact Line**

##### **CL**

conductor system for supplying electric energy to a traction unit through current-collecting equipment

[SOURCE: IEC 60050-811:FDIS2016, 811-33-01, modified]

##### 3.1.6

##### **Current Measurement Function**

##### **CMF**

function of an EMF measuring the current taken from and returned to the CL by the traction unit